



# UNITRE PAVIA

notizie

Mensile della UNITRE di Pavia - Redazione: Viale Libertà 8c - Telefono e fax 0382-530619 - Direttore Responsabile: Emilio D'Adamo - Iscrizione Tribunale di Pavia n. 411/92 del 10.12.1992 - Spedizione in abbonamento postale - Comma 20/c Legge 662/96 Filiale di Pavia - Indirizzo online: <http://digilander.libero.it/unitrepavia>; e-mail: [unitre\\_pavia@libero.it](mailto:unitre_pavia@libero.it)

## XVIII ANNO: L'UNITRE DIVENTA MAGGIORENNE



*Le nuove iscrizioni ai corsi 2006-2007*

### SOMMARIO

VADEMECUM PER L'ISCRIZIONE AI CORSI  
VITA ASSOCIATIVA

pag. 2  
“ 7

## UNITRE notizie

Anno XVII n° 8 - Settembre 2006

Direttore responsabile: Emilio D'Adamo

Comitato di redazione: Laura Allora Crocetti, Luisa Bisoni, Luigi Burtulla, Lillina Cassani, Anita Diener, Gian Paolo Parmini

Hanno collaborato a questo numero:

*Per le illustrazioni:* Angelo Bruni, Enrico Ferri

*Per la composizione:* Silvia Grandi, Leonide Leoni, Giuseppina Zibardi

*Per la stampa:* Giuseppe Alini, Franco Scotti

# VADEMECUM PER L'ISCRIZIONE AI CORSI 2006-2007

In previsione delle iscrizioni al XVIII anno accademico, **presso l'Ufficio informazioni in S. Maria Gualtieri**, riteniamo utile ricordare le modalità da seguire per riconfermare o aderire per la prima volta all'UNITRE e quindi iscriversi ai corsi e ai laboratori .

## ADESIONE ALL'UNITRE

Le adesioni all'Associazione per l'anno accademico 2006-2007 possono essere date in ogni momento dell'anno versando la quota sociale di Euro 40,00.

**Per i rinnovi è indispensabile presentarsi agli addetti con la tessera personale.**

**Chi volesse poi attestare la propria stima e il proprio sostegno alla nostra UNITRE, potrà farlo con un contributo aggiuntivo, nella misura che riterrà opportuna, divenendo socio sostenitore.**

**Questo non garantirà nulla di più di quanto si assicura a tutti gli altri soci, se non la riconoscenza dell'Associazione.**

## ISCRIZIONE AI CORSI

Le iscrizioni ai corsi e ai laboratori per l'anno 2006-2007 vengono accolte, contestualmente all'adesione all'UNITRE, presso S. Maria Gualtieri da **venerdì 1 a sabato 30 settembre**, tutti i giorni feriali (compreso il sabato) dalle ore 9.00 alle ore 11.30. Va però ricordato che chi si iscriverà dopo sabato 30 settembre, **potrà essere ammesso ai corsi, compatibilmente con i posti ancora disponibili.**

## VALUTAZIONE CONSAPEVOLE DEI CORSI E DEI LABORATORI

Prima di indicare i corsi e i laboratori da richiedere si

consiglia una riflessione molto attenta.

Come abbiamo più volte riferito, **non si riesce a porre rimedio alla piaga delle iscrizioni non sufficientemente meditate.**

Ciò determina punte di assenteismo iniziale (fin dalla prima lezione) anche del 30%.

Pertanto, esortiamo ancora una volta i soci a valutare molto attentamente i corsi e i laboratori ai quali richiedere l'iscrizione, così da evitare che, a causa di una scelta poco convinta e ponderata, venga preclusa la possibilità di iscriversi e di parteciparvi ad altri soci che, invece, intenderebbero seguirli con assiduità a profitto.

## SCELTA DEI CORSI E LABORATORI

Ricordiamo innanzitutto che l'ammissione sarà limitata a **non più di cinque corsi, tra cui siano compresi al massimo due laboratori.**

Inoltre, la data di presentazione della domanda **non** costituirà titolo preferenziale per l'ammissione ai corsi stessi.

Raccomandiamo di non iscriversi a **corsi incompatibili** tra loro, e cioè che possono presentare concomitanza di giorno e di orario.

Per evitare errori in tal senso sarà **sufficiente seguire con attenzione le indicazioni riportate sulla stessa domanda di iscrizione**; essa infatti riporta i corsi raggruppati in base al giorno di effettuazione e contraddistinti da lettere (**A, B, S, MA, MB e MS**), oppure da un **asterisco**, che segnalano le eventuali incompatibilità di orario.

## GRADO DI PREFERENZA

La Commissione didattica si riserva di accettare le iscrizioni ai corsi compatibilmente con le esigenze didattiche e la capienza delle aule.

Per aumentare la probabilità che le domande di ammissione

vengano accolte, si consiglia di indicare il grado di preferenza per ciascuno dei corsi richiesti segnando con il numero 1 quello di massimo interesse, con il 2 quello che viene subito dopo nella scala delle preferenze e così via **fino al limite di sette**, (*fermo restando che, come detto, non saranno assegnati più di cinque corsi*).

**L'eventuale scelta di un unico corso non garantisce l'ammissione automatica**, per cui si consiglia di richiedere più corsi, così da assicurarsi la partecipazione ad almeno un corso o laboratorio.

## CRITERI D'AMMISSIONE

Nel caso le domande di iscrizione ai singoli corsi e laboratori siano superiori al numero dei posti disponibili, la selezione verrà effettuata innanzitutto in base al grado di preferenza indicato dal socio-studente.

In caso di **parità di diritto**, saranno adottati i seguenti criteri:

AREA ARTISTICA, LETTERARIA, SCIENTIFICA, SOCIALE, STORICA

I rimanenti posti saranno equamente suddivisi tra i soci con maggiore anzianità di iscrizione all'UNITRE e gli ultimi iscritti.

AREA LINGUISTICA

I soci potranno richiedere al massimo due corsi diversi di lingua per anno, ma potranno frequentare - **qualora vi siano stati regolarmente ammessi** - una sola lingua di primo anno e una sola lingua di ultimo livello.

**Chi ha già frequentato tutti i corsi di una lingua non potrà più riscrivere ai corsi della stessa.** Viceversa si potranno richiedere liberamente i corsi di Civiltà o Letteratura straniera, con precedenza per chi non li abbia mai frequentati. Fatta salva la preferenza indicata sulla scheda, **a parità di richiesta si darà la precedenza ai soci più anziani.**

Si faranno liste d'attesa a cui si attingerà, in tempo utile, in caso di rinuncia da parte dei soci ammessi ai corsi.

#### AREA INFORMATICA

Fatta salva la preferenza indicata sulla scheda, **il 40% dei posti disponibili per il primo anno di corso sarà riservato ai soci ultimi iscritti.**

Il pagamento della relativa quota dovrà essere effettuato alla consegna della scheda di iscrizione.

#### AREA LABORATORI

Fermo restando che non saranno assegnati più di due laboratori, **a nessuno di essi sarà ammesso chi lo ha già frequentato negli anni precedenti**, fatta eccezione per i corsi "avanzati", in cui avranno la precedenza coloro che devono completare un corso coordinato su più anni.

#### CONTROLLO DELLA PARTECIPAZIONE

Non si esclude che durante l'anno vengano effettuati controlli sulla

regolarità di partecipazione ai vari corsi.

Non è infatti più accettabile che persone non ammesse e magari neppure aderenti all'UNITRE affollino indebitamente le aule obbligando spesso soci regolarmente iscritti a restare in piedi o addirittura ad andarsene.

**E' comunque opportuno presentarsi sempre alle lezioni con la tessera personale d'iscrizione all'UNITRE.**

## COME ISCRIVERSI AI CORSI

Anticipiamo qui di seguito, il programma didattico 2006-2007 come appare riportato sulla scheda di iscrizione ai corsi, che sarà distribuita **da venerdì 1 a sabato 30 settembre presso la Segreteria di S. Maria Gualtieri**, P.zza della Vittoria (entrata laterale), contemporaneamente alle operazioni di adesione all'UNITRE:

*Lo scopo è quello di consentire ai soci di valutare, fin d'ora e con la dovuta riflessione, l'ampio ventaglio di corsi e laboratori proposti e quindi di poter fare le loro scelte, tenendo conto delle indicazioni riportate per evitare possibili sovrapposizioni di giorno e di orario.*

## AVVERTENZE PRELIMINARI

**ATTENZIONE: Ogni socio ha il diritto di partecipare fino ad un massimo di cinque corsi, laboratori compresi. Allo scopo di aumentare la possibilità di ottenere il maggior numero possibile di corsi (fermo restando il massimo di cinque) si possono esprimere fino a sette preferenze.**

Ad evitare che involontariamente ci si iscriva a due corsi che si tengono nello stesso giorno e nello stesso orario (*corsi tra loro non compatibili*), abbiamo cercato di facilitare il vostro compito elencando tutti i corsi secondo i seguenti criteri:

- 1. Tutti i corsi sono raggruppati in base al giorno di effettuazione, da lunedì a sabato**
- 2. Ogni corso è stato contraddistinto da una lettera (A, B, S, MA, MB, MS) oppure da un asterisco (\*).**

Il loro significato è il seguente:

**A =** Si tratta di un corso pomeridiano che si tiene **a settimane alterne** e quindi compatibile con i corsi di tipo **B**, che si tengono nello stesso giorno ma in altra settimana.

**B =** Si tratta di un corso pomeridiano che si tiene **a settimane alterne** e quindi compatibile con i corsi di tipo **A** che si tengono nello stesso giorno ma in altra settimana.

**S =** Si tratta di un corso pomeridiano a frequenza **settimanale** e quindi **non compatibile** con i corsi A o B che si tengono nello stesso giorno.

**MA =** Si tratta di corsi che sono tenuti di **mattina** a **settimane alterne** e quindi compatibili con quelli di tipo MB e con tutti quelli pomeridiani.

**MB =** Si tratta di corsi che sono tenuti di **mattina** a **settimane alterne** e quindi compatibili con quelli di tipo MA e con tutti quelli pomeridiani.

**MS =** Si tratta di corsi che sono tenuti di **mattina** **tutte le settimane**, pertanto **non compatibili** con qualsiasi altro corso tenuto di mattina e nello stesso giorno, ma compatibili con tutti quelli pomeridiani.

**\* =** Si tratta di un corso con calendario particolare. Per la sua compatibilità con gli altri corsi, consultare sempre attentamente il "*Libretto Verde*" e il calendario.

# CORSI E LABORATORI ANNO ACCADEMICO 2006-2007

Le sedi dove si terranno i corsi saranno precisate sulla scheda di iscrizione e nella lettera di ammissione ai corsi e/ o ai laboratori che sarà inviata a suo tempo individualmente ai soci che ne avranno acquisito il diritto.

## LUNEDI'

- A** LA CONOSCENZA DEL MONDO FISICO NELL'ANTICHITA' (Prof. Laureti)  
**A** LETTERATURA ITALIANA- IL '900 DAL NEOREALISMO: CONTINUAZIONE (Prof. Severi Abbà)  
**A** QUANDO LA MUSICA RACCONTA (Prof. Frapolli - Cambieri)  
**S** ARS CANUSINA E SFILATURE ( Sig.ra Ulte)  
**S** BIOETICA (Prof. De Carli)  
**S** CERAMICA - II CORSO E ATELIER (Ing. Agnes)  
**S** FRANCESE II ANNO (Prof. Borghetti)  
**S** FRIVOLITE', CHIACCHIERINO (Sig.ra Prina)  
**S** LEGGIAMO IN INGLESE (Prof. Rancati)  
**S** INCONTRI DI POESIA E STORIA PAVESE (Rag. Inzaghi)  
**S** INGLESE – LISTENING, READING.. (Prof. Testa)  
**S** INGLESE - IV ANNO (Prof. Stroud Abbiati)  
**S** USIAMO IL COMPUTER - BASE ottobre (Prof. Abbiati)  
**S** USIAMO IL COMPUTER – BASE gennaio (Prof. Abbiati)  
**S** USIAMO IL COMPUTER - ELABORAZIONE IMMAGINI ottobre (Prof. Abbiati)  
**S** USIAMO IL COMPUTER - ELABORAZIONE IMMAGINI gennaio (Prof. Abbiati)  
**MS** INGLESE - I ANNO (Prof. Marazza)  
**MS** STADI PROGRESSIVI DI SEPARAZIONE: OTTO FILM..... (Prof. Figazzolo)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO BASE febbraio (Prof. Ferrari)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO WORD ottobre (Prof. Ferrari)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO INTERNET/E.MAIL ottobre (Prof. Ferrari)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO INTERNET/E.MAIL gennaio (Prof. Ferrari)

## MARTEDI'

- A** LE MEDICINE COMPLEMENTARI (Prof. Bragheri)  
**A** INTRODUZIONE AL BUDDISMO (Dott. Mercurio)  
**A** I NOSTRI DIRITTI (Avv. Melli)  
**A** REALTA' E IMMAGINI DEL MONDO (Prof. Calvi)

- B** GENETICA UMANA (Prof. Nuzzo)  
**B** INCONTRI CON LA POESIA NELLO SPAZIO E NEL TEMPO (Prof. Milani)  
**S** FRANCESE I ANNO (Prof. Rigo)  
**S** IL VINO: IMPARIAMO A CONOSCERLO – TURNO A (Sigg. Borghi - Marchesini)  
**S** INGLESE III ANNO (Prof. Bragheri)  
**S** LAVORARE CON CARTA E ... - CORSO BASE (Sig.ra Ventura Albanesi)  
**S** LAVORARE CON CARTA E ... - ATELIER (Sig.ra Ventura Albanesi)  
**S** LESUNG, UEBERSETZUNG UND UNTERHALTUNG (prof. Galella)  
**S** PREVENZIONE INFORTUNI DOMESTICI (Prof. Belloni)  
**S** SPAGNOLO II ANNO – (Prof. Casu)  
**S** SUR LES TRACES DE NOTRE SOCIÉTÉ (Prof. Del Bo)  
**S** TEDESCO I ANNO (Prof. Galella)  
**S** USE IT OR LOOSE IT (Prof. Bragheri)  
**S** VIAGGIO IN PROVINCIA DI PAVIA (Sigg. Barili-Ramaioli)  
**MB** LE THEATRE FRANÇAIS AU XX SIÈCLE (Prof. Quaroni Pollastro)  
**MS** GRECO MODERNO – II ANNO (Prof. Vana)  
**MS** GRECO MODERNO – III ANNO (Prof. Vana)  
**MS** IL SESSO CONTRO (Prof. Piccaluga)  
**MS** IL SISTEMA MUSEALE DI PAVIA E DELLA SUA CERTOSA (Dott. De Martini)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER – CORSO BASE ottobre (Prof. Bergonzi)  
**MS** USIAMO IL COMPUTER – CORSO BASE gennaio (Prof. Pozzo)

## MERCOLEDI'

- A** GIORNALI LOCALI IN PROVINCIA DI PAVIA (Prof. Pulina)  
**A** ECOLOGIA, BIODIVERSITÀ E SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE (Prof. Savini)  
**B** GLI ARCHIVI E LA STORIA (Cav. Ziccardi)  
**B** IL SECOLO RUSSO-AMERICANO (Prof. A. Sacchi)  
**B** LA LETTERATURA DI INTRATTENIMENTO: PERCORSI EUROPEI (Prof. Riccardi)  
**B** SCRITTURA CREATIVA – I LIVELLO (Prof. Carrara Campanella)  
**B** SCRITTURA CREATIVA MULTITESTUALE (Prof. Marelli)  
**B** SEMINARIO DI PRATICA FILOSOFICA (Prof. Bonfatti)

- S** I FUNGHI AMICI E NEMICI (Prof. Del Frate)
- S** IL VINO: IMPARIAMO A CONOSCERLO – TURNO B (Sigg. Borghi - Marchesini)
- S** SPAGNOLO III ANNO (Prof. Sorgetti)
- S** USIAMO IL COMPUTER – CORSO WORKSHOP DI PHOTOSHOP novembre (Prof. Abbiati)
- S** USIAMO IL COMPUTER – CORSO WORKSHOP DI PHOTOSHOP febbraio (Prof. Abbiati)
- MB** TAGLIO E CONFEZIONE – ATELIER CONSULENZA SARTORIALE (Sig.ra Rinaldi)
- MS** IL PROBLEMA DEL MALE: DIO E LA SOFFERENZA (Pastore G. Genre)
- MS** PSICOLOGIA APPLICATA - I (Dott. Caprioli)
- MS** TEDESCO III ANNO (Prof. E. Mocchi)
- MS** USIAMO IL COMPUTER – CORSO BASE novembre (Prof. Vai)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO BASE febbraio (Prof. Vai)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - EXCEL febbraio (Prof. Pozzo)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO ACCESS novembre (Prof. Pozzo)

#### **GIOVEDI'**

- A** RACCONTI DI RISURREZIONE: DAI VANGELI ALLA SINDONE (Prof. Corti)
- B** IL PIACERE DI LEGGERE INSIEME (Dott. L. Sacchi)
- B** LA POPOLAZIONE: IERI, OGGI, DOMANI (Prof. Pasi)
- B** LA STORIA DEI VALDESI NEL CONTESTO DELLA STORIA... (Pastora Zell)
- S** CERAMICA – I CORSO (Ing. Agnes)
- S** IL MONDO DEI VERTEBRATI (Prof. Gerzeli)
- S** STORIA DELL'OLIMPIADE: DA SANT'AMBROGIO A MENNEA (Prof. Signori)
- MA** L'ARTE DI COMPORRE I FIORI – CORSO BASE (Sig.ra Tessera Gallo)
- MB** L'ARTE DI COMPORRE I FIORI – CORSO AVANZATO (Sig.ra Tessera Gallo)
- MS** INGLESE IV ANNO (Prof. Perani)
- MS** USIAMO IL COMPUTER – CORSO BASE novembre (Prof. Cellario)
- MS** USIAMO IL COMPUTER – CORSO BASE febbraio (Prof. Cellario)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO WORD novembre (Prof. Vai)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO WORD febbraio (Prof. Vai)
- A** FRANCESE III ANNO (Prof. Radulescu)
- A** IL CINEMA: LINGUAGGI, STORIE PICCOLE E GRANDI (Prof. Migliorati)
- A** INTORNO A MANZONI (Prof. Repossi)
- B** ALIMENTI, NUTRIENTI E MEDICAMENTI (Prof. L. Favalli)
- B** INGLESE INTERMEDIATE – II ANNO (Prof. Barone)
- B** ORIGINES: L'ARCHEOLOGIA E L'ORIGINE DEI POPOLI (Prof. Harari)
- B** UNO SGUARDO SULLA FRANCIA CONTEMPORANEA (Prof. Radulescu)
- S** ARABO I ANNO (Prof. Canevari)
- S** ARABO CORSO AVANZATO (Prof. Canevari)
- S** BIGIOTTERIA CORSO BASE (Sig. De Felice)
- S** LA TERRA, IERI E OGGI (Prof. Vanossi)
- S** L'ESPRESSIONE PITTORICA (Prof. Diegoli)
- S** LE TRACCE DELL'EVOLUZIONE UMANA (Prof. Formenti)
- S** LETTURE FREUDIANE (Prof. Mazzola)
- S** LITERATURA ESPAÑOLA : GENERACION DEL '27 (Prof. Garcia y de la Cruz)
- S** PITTURA - ATELIER (Sig. Figini)
- S** RICAMO (Sig.ra Ulte)
- S** SPAGNOLO III ANNO (Prof. Garcia y de la Cruz)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO WORD gennaio (Prof. Ambrosoni)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - CORSO INTERNET/E-MAIL novembre (Prof. Ambrosoni)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - ELABORAZIONE IMMAGINI novembre (Prof. Cellario)
- MS** USIAMO IL COMPUTER - ELABORAZIONE IMMAGINI febbraio (Prof. Cellario)

#### **SABATO**

- MA** CUCINA CREATIVA- CORSO AVANZATO (Prof. L. Favalli)
- MB** FANTASIA DI DOLCI (Prof. L. Favalli)

#### **GIORNO DA DEFINIRE**

DONNE CHE NARRANO, DONNE NARRATE (Prof. Canevari)

“THIS SCEPTRED ISLE”: BEING ENGLISH (Prof. E. Favalli)

DALLA TAVOLA AL PIATTO (Prof. Favalli - D'Anna)

#### **VENERDI'**

- A** CORSO DI ASTRONOMIA DI BASE (Prof. Soldi)

## NUOVI CORSI

Altri due corsi completano il *libretto verde*.

Siamo lieti di offrire ai soci studenti la possibilità di frequentare due corsi che sono stati concordati con la Direzione Didattica quando il *libretto verde* era già stato mandato in stampa e che quindi non compaiono tra gli altri.

Essi sono:

- **Storia del Giornalismo** (Docente Dott. Giulio Giuzzi) che sarà tenuto di:

**Venerdì mattina (ore 10.00 – 12.00)**

**Novembre 3-10-17-24**

**Dicembre 1-15**

**Gennaio 12-19-26**

**Febbraio 2-9-16**

Le lezioni si terranno presso l'Istituto S. Giorgio, in Viale Libertà 8/c.

Il Docente farà intervenire giornalisti e direttori di testate per rendere gli incontri più vari ed interessanti.

- **Corso di Fotografia** (Docente Ing. Valeriano Pozzali)

Il Docente non ha ancora fissato

i giorni e ore degli incontri: li comunicheremo appena saranno disponibili.

E' possibile fin da ora dare il proprio nominativo in Segreteria per iscriversi ai suddetti corsi.

## ERRATA – CORRIGE

Scusandoci per l'inconveniente, informiamo i soci interessati che per cause non dovute completamente a noi sul *libretto verde* alcune date risultano errate: esse riguardano i corsi di:

- **Arabo Avanzato**

- **Inglese – Listening, reading...**

- **Spagnolo III anno.**

Confermando validi i giorni indicati per la loro effettuazione, ci riserviamo di pubblicare sul numero di ottobre del notiziario il calendario corretto che verrà riportato anche sulle lettere di assegnazione dei corsi che faranno testo per l'inizio delle lezioni.

## INCONTRO SULL'ALZHEIMER

Ricordiamo che il giorno **22 settembre alle ore 10,00** si terrà presso l'Istituto S. Giorgio, Aula 7, l'incontro sul tema:

## Alzheimer conoscerlo è meglio

Saranno presenti gli specialisti dell'IDR Santa Margherita.

## SI TORNA A BALLARE AL SEVEN

Continuando una tradizione anche per l'anno accademico 2006-2007 il *Seven* riapre le porte ogni giovedì per i pomeriggi danzanti riservati ai soci dell'UNITRE.

Il costo dell'abbonamento per l'intero anno è di Euro 50,00 da versare direttamente alla segreteria del *Seven* (San Martino Siccomario, via 8 Marzo n. 17) che rilascerà agli interessati l'apposita tessera necessaria per accedere alla sala da ballo.

**Giovedì 5 ottobre alle ore 15,00** inizieranno le danze.

Buon divertimento!

## CERCASI VOLONTARIO/A

Per la Biblioteca di S. Pietro in Verzolo si cerca un/una volontario/a che presti il proprio aiuto il giovedì dalle 9,30 alle 12. Per informazioni rivolgersi alla Segreteria UNITRE.

---

## L'UNITRE 'D PAVIA

**L'ha mis 'na dunzena e mesa d'öv 'n dal cavagnö**

Ién dasdot, 'l par no verâ  
ognun sumenâ 'n la so prösâ  
l'è ummò frèsca me 'na rösâ  
cumenciâm d'autun e tirâm primaverâ.

Ogni an rinövam la sperânsâ  
da sta 'n salüt e a frequentâ  
cun la vöia da 'mparâ ognun ga sta  
godâm i nostra ur cun baldânsâ.

L'Unitre 'd Pavia l'è tamme un croceviâ  
ognun 'mbroca la so stra  
i veg sâ n giamò 'n dè sta  
i matricul cumenciân e i vâ n pü viâ.

Fumagh l'inchino ai profesur  
chi prèstân 'l so sai da volontari  
ién espert a 'nsegnâ da universitari  
tütü fan lesiön cun tânt valür.

I an i pasân e 'l racolt l'è abundânt  
agh dumâ dentar senza perd amùr  
partecipam e cun 'nterès 's fûma unùr  
l'è segn che nöi 'd l'Unitre sumâ amânt.

Tegnuma da cunt ancâ i urganisadur  
risolvan tüt-i questiön e custan nient  
'ntant cun serietà nöi fuma i student  
e lur svolgiâ senza 'nterusiön 'l so laür.

Ogni an ca pasâ a dî la verità am par no ver  
l'Unitre l'as rinovâ e l'è mai vegiâ  
la musica la pias quant la vegnâ a urègiâ  
ancâ s'ién dasdot am par de vè cumenciâ ier.

Rino Zucca